

RETTIFIKA**Rettifika tal-avviż fil-Ġurnal Uffiċjali fil-Kawża T-45/19**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 122 tal-1 ta' April 2019)

(2019/C 164/66)

Fpagna 20, l-avviż fil-Ġurnal Uffiċjali fil-Kawża T-45/19, Acron *et vs* Il-Kummissjoni għandu jinqara kif ġej:

“Rikors ippreżentat fl-24 ta' Jannar 2019 – Acron *et vs* Il-Kummissjoni

(Kawża T-45/19)

(2019/C 164/66)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Acron PAO (Veliky Novgorod, ir-Russja), Dorogobuzh PAO (Dorogobuzh, ir-Russja), Acron Switzerland AG (Baar, l-Isvizzera) (rappreżentanti: T. De Meese, J. Stuyck u A. Nys, lawyers)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti jitolbu li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1703 tal-Kummissjoni tat-12 ta' Novembru 2018 ⁽¹⁾;
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw tliet motivi.

1. L-ewwel motiv huwa bbażat fuq il-fatt li l-konvenuta kisret l-obbligi internazzjonali tagħha, fatt li jikkonstitwixxi ksur tat-Trattat, u naqset milli tipproduċi raġunijiet suffiċjenti, billi kkonstatat li l-Federazzjoni tar-Russja ma kinitx qiegħda tosserva l-obbligi tagħha fil-kuntest tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (iktar il-quddiem il-“WTO”).

Ir-rikorrenti jsostnu li l-konvenuta naqset milli tqis l-adeżjoni tal-Federazzjoni tar-Russja Fédération fil-WTO, bħala rilevanti għall-finijiet tal-kalkolu tal-margni ta' dumping tar-rikorrenti. Il-konvenuta kienet obbligata tiegħu inkunsiderazzjoni l-impenji mehuda mill-Federazzjoni tar-Russja inknessjoni mal-prezz tal-gass billi twettaq eżami mill-ġdid intermedjarju tad-dazji applikabbli fuq l-importazzjoni tan-nitrat tal-ammonju. Peress li l-konvenuta sostniet li l-Federazzjoni tar-Russja ma osservatx il-protokoll tagħha ta' adeżjoni, il-konvenuta aġixxiet bi ksur tal-Artikolu VI tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ u tal-Artikolu II tal-Ftehim antidumping tal-WTO. Billi dan ma wettqitux, il-konvenuta naqset mill-obbligi internazzjonali tagħha, fatt li jekwivali għal ksur tat-Trattat.

2. It-tieni motiv huwa bbażat fuq il-fatt li l-konvenuta wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni u naqset milli tipproduċi raġunijiet suffiċjenti, fatt li wassal għal ksur tad-drittijiet tad-difiza tar-rikorrenti, billi kkonstatat li t-tibdil taċ-ċirkustanzi invokat mir-rikorrenti ma kienx ta' natura dejjiema.

— Ir-rikorrenti jsostnu li, fil-kuntest tat-tieni motiv, kienu jeżistu żewġ raġunijiet differenti għall-annullament tad-deċiżjoni kkontestata. Dawn iż-żewġ raġunijiet huma marbuta mal-konklużjoni żbaljata li t-tibdil taċ-ċirkustanzi ma kienx ta' natura dejjiema.

— Fi kwalunkwe każ, il-konvenuta naqset mill-obbligu tagħha ta' motivazzjoni skont l-Artikolu 296 TFUE, billi naqset milli tipprovi motivazzjoni ċara u inekwivoka għad-deċiżjoni kkontestata.

3. It-tielet motiv huwa bbażat fuq il-fatt li l-konvenuta kisret l-Artikolu 19(2) u l-Artikolu 20(2) tar-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ^(?), kif ukoll id-drittijiet tad-difiża tar-rikorrenti, u holqot nuqqas ta' ċertezza legali, billi naqset li ttiprovdi l-kalkolu ta' dumping taghha.
- Il-konvenuta naqset milli tikkomunika l-kalkolu finali tal-marġni ta' dumping lir-rikorrenti, minkejja li dan il-kalkolu serva bhala bażi għall-konkluzjonijiet marbuta mal-kontinwazzjoni u mal-eżistenza ta' dumping, għan-natura dejjiema tat-tibdil taċ-ċirkustanzi u għall-gheluq tal-eżami mill-ġdid intermedjarju parzjali. Kieku l-konvenuta kkomunikat l-imsemmi kalkolu, dan kien jippermetti lir-rikorrenti jiddefendu d-drittijiet taghhom b'mod iktar effikaci, fir-rigward tal-kalkolu tad-dumping u tal-konstatazzjonijiet tad-dumping fl-intier taghhom, inkluż l-argument marbut mal-metodoloġija tal-kalkolu implementata fl-investigazzjoni inizjali, fatt li setgħa incida kunsiderevolment fuq is-sitwazzjoni legali taghhom.
 - Ir-rikorrenti jsostnu li l-konvenuta kisret l-Artikolu 19(2) u l-Artikolu 20(2) tar-Regolament 2016/1036, id-drittijiet tad-difiża tar-rikorrenti u l-prinċipju ta' ċertezza legali, billi naqset milli ttiprovdi lir-rikorrenti sintezi serju tal-provi miġbura matul l-investigazzjoni jew kunsiderazzjonijiet li abbażi taghhom l-imsemmija konvenuta kienet tipprevedi li tbiddel il-marġni antidumping tar-rikorrenti. Ir-rikorrenti jsostnu li billi rrifjutat li tikkomunikalhom il-kalkolu taghha tal-marġni ta' dumping, il-konvenuta kisret id-drittijiet tad-difiża taghhom u ppreġudikat il-prinċipju ta' ċertezza legali."

(¹) Décision d'exécution (UE) 2018/1703 de la Commission, du 12 novembre 2018, clôturant le réexamen intermédiaire partiel concernant les importations de nitrate d'ammonium originaire de Russie (JO 2018, L 285, p. 97).

(²) Règlement (UE) 2016/1036 du Parlement européen et du Conseil, du 8 juin 2016, relatif à la défense contre les importations qui font l'objet d'un dumping de la part de pays non membres de l'Union européenne (JO 2016, L 176, p. 21).